



AUTOPISTA MEXICO PUEBLA No. Ext KM 125 Int L1103
Col. ZONA INDUSTRIAL NORTE C.P. 72014,
PUEBLA, PUE,
México Teléfono: (222) 229 49 00

FACTURA

Serie: A	Folio: 624813
Folio Fiscal:	808100DC-5F1E-4EB3-9947-138C9EFF78A4
Nº de Serie del Cert. del SAT:	00001000000504204971
Fecha y hora de certificación:	4/27/2023 6:11:23AM
Fecha del documento y Lugar de Expedición	
27/04/2023 12:00:00a. m., 72014	
Certificado:	00001000000506843942
Tipo de Comprobante: 1 - Ingreso	

Tipo de emisión del documento: 02 - Definitiva

SME9011168X4

SKF DE MEXICO

RÉGIMEN FISCAL: 601- REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONA MORAL

FACTURADO A: No. Cliente: GDL4800 Nombre: MAGNA PT S.P.A. RFC: XEXX010101000 Calle: VIA DEI CICLAMINI Numero Interior: , Numero Exterior: 4 Municipio: MODUGNO BARI País: ITA C.P. 72014 Estado: ITALIA Regimen Fiscal: 616-Sin obligaciones fiscales Tax ID: T046868650728 Código postal Cliente Comercio Exterior: 70026	LUGAR DE ENTREGA: MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI ITA 70026 Referencia Factura: No. Orden de Compra: 5500035687 No. Orden de Venta: 22D0029033 Condiciones de Pago: 60 DIAS NETO FECHA FACTURA No Proveedor SKF
---	--

CONDICIONES DE ENTREGA ENVIAR DIRECTO A CLIENTE

THE EXPORTER OF THE PRODUCTS COVERED BY THIS DOCUMENT (CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORIZATION NO. MX/0926-08) DECLARES THAT, EXCEPT WHERE OTHERWISE CLEARLY INDICATE, THESE PRODUCTS ARE OF MEXICO PREFERENTIAL ORIGIN

Línea	Número de parte	Descripción	País de Origen	Cantidad	CodProdServ	P.Unitario	C.Unidad	Unidad	Factor	Tasa	Impuesto	Importe
1	627716-16	SEALS OF SYNTHETIC MATERIAL 2207716 OIL SEALS (RETENERS) HTS 8487 90 10 (MACHINERY SEALS MADE OF STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY) DOP MODUGNO, ITALY NUMERO DE NOTA DE BRANCA DA 0022046	MEX	8,800.00	31411900	2.48	187	PIEZA				18,864.00

250787760

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
6800
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 04/05/23
Firma: [Signature]

180341 404
501265 7877

321916

Método de Pago:	PPD-Pago en parcialidades o diferido	Subtotal:	\$ 16,864.00
Forma de Pago:	89-Por definir	Retención:	
Moneda:	USD	Tipo de cambio:	18.09
Uso de CFDI:	S01	Total Impuestos Trasladados:	0.00
Monto en letras:			
DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS SESENTA Y CUATRO DOLARES 00/100 USD			Total:
			\$ 16,864.00

COMERCIO EXTERIOR

CALLE RFC: SAE011188X4 Calle y Número: AUTOPISTA MEXICO PUEBLA, N. Ext. KM 125 N. Int. 1103 Estado: PUE, Colonia: ZONA INDUSTRIAL NORTE, Municipio: PUEBLA, País: MEX, CP: 72014	
RECEPCION NumRegidTrib: T048866850726 Calle y Número: VIA DEI CICLAMINI, 4 ITALIA, ITA 70026	Nombre: MAGNAPT S.P.A. NumRegidTrib: T048866850728 Calle y Número: SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 5 MODUGNO BARI ITALIA ITA 70026

Tipo de Operación:	2 -	Código de Padimento:	A1 -	Certificado de Origen:	0 -
Incoterm:	DDP -	Subdivisión:	0 -	Total USD:	16,864.0000
				Tipo cambio USD:	18.0892

MERCANCIAS

55771B-18	8487909900	130.58	01	129.17	16,864.00
-----------	------------	--------	----	--------	-----------

SKF de México, S.A. de C.V.

SKF

CONDICIONES GENERALES DE VENTA

- 1) ALCANCE:
Las condiciones descritas se aplican a toda cotización, pedido, confirmación de pedido y/o facturas emitidas por SKF DE MEXICO, S.A. DE C.V. a quien en lo sucesivo se le designará "EL PROVEEDOR" y se consideraran expresamente aceptadas por el cliente al hacer su pedido definitivo. Estas condiciones tienen prioridad y cancelan las anteriores otorgadas.
- 2) PRECIOS:
Los precios de venta están sujetos a variación sin previo aviso.
- 3) RECLAMACIONES:
El comprador deberá presentar cualquier reclamación derivada de esta operación dentro de los 30 días siguientes a la fecha de la factura.
- 4) CANCELACIONES ANTICIPADAS:
a) PRODUCTOS PLANTEADOS: El cliente deberá notificar la cancelación de su pedido a EL PROVEEDOR con un mínimo de 16 semanas de anticipación a la fecha de entrega.
b) PRODUCTOS NO PLANTEADOS: No se aceptarán cancelaciones por este concepto y cliente se obliga a recibir la mercancía y pagar el precio estipulado.
- 5) DEVOLUCIONES:
En general no admitimos devoluciones de mercancía cuando la causa no sea imputable a nuestra empresa. En caso de que SKF de México, S.A. de C.V. autorice devolución de mercancía. Esta implicará un cargo del 20%, previa revisión de nuestro Departamento de Ingeniería.
- 6) PAGOS:
El pago no se hace dentro del plazo máximo señalado, el comprador quedará obligado a pagar el porcentaje del 3% indicado en la factura por concepto de intereses moratorios. Esto no se considerará prórroga expresa o tácita del plazo de pago, además causa suspensiones de envíos de material.
- 7) CHEQUES DEVUELTO:
Nos reservamos el derecho de cargar invariablemente hasta un adicional, a todos aquellos cheques devueltos por las instituciones bancarias.
- 8) MARCAS Y PATENTES:
En vista de que EL PROVEEDOR tiene debidamente registradas todas las patentes y marcas que amparan sus productos EL PROVEEDOR no acepta cualquier responsabilidad que pudiera surgir por el uso indebido de sus productos por el cliente o por terceras personas.

SKF

27/abr/23

IP 546.1.1

Por medio de esta Carta de Instrucciones solicitamos a SLS despachar el siguiente embarque:

Embarcador:	SKF DE MEXICO, S.A. DE C.V.			Consignatario:	MAGNA PT S.p.A.		
Dirección:	AUTOPISTA MEXICO-PUEBLA KM 125 #1103			Dirección:	SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5		
Dirección:	ZONA INDUSTRIAL NORTE			Dirección:			
Ciudad / Edo:	PUEBLA, PUEBLA	C.P.	72014	Ciudad / Edo:	MODUGNO BARI ITALY	Zip Code	70026
Contacto:	ELLIOT ANDALON			Contacto:	NICOLA MIGLIETTA		
Teléfono:	+523335407500			Teléfono:	OFFICE +39 (0)080 5858 658		
E-Mail:	ELLIOT.ANDALON@SKF.COM			E-Mail:	Nicola.Miglietta@magna.com		
R.F.C.:	SME9011168X4			TAX-ID:	VAT ID: T048866850728		

AÉREO	x	PRE-PAGADO	X
UPS	x	POR COBRAR	
FDX		No. DE CUENTA	
DHL			
OTRO		ESPECIFICAR	* SI ES POR COBRAR A UN TERCERO, FAVOR DE ENVIAR EL CORREO EN DONDE SE AUTORIZA EL USO DE ESA CUENTA.
COMPANIA:			
CONTACTO:			
TEL:			
E-MAIL			

MARÍTIMO		FCL / CONTENEDOR
		LCL / CONSOLIDADO
PANALFINA		
CEVA		
OTRO		ESPECIFICAR
COMPAÑÍA:		
CONTACTO:		
TEL:		
E-MAIL		

ESPECIFICAR

	SAVINGS BANK
--	--------------

EXW		CFR		DAP	
FAS		CIF		DAT	
FOB		CPT		DDP	X
FCA		CIP			

Descripción del producto :	Oil Seals (Retenes)
Valor comercial del material	<u>\$45,317.76</u>
Cantidad total de piezas:	24624

[illegible]

Factura Comercial:	Num. o ref:	A624914
Lista de empaque:	Num. o ref:	A624912
Packing slip (MFCO):	Num. o ref:	A624913
Otro documento:	Documento:	

C) Certifico que toda la información contenida en esta carta es verdadera, en caso contrario nos haremos responsables de cualquier multa ó gasto extra que se derive de la información errónea proporcionada en la presente.

ELLIOT ANDALON

NOMBRE

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



DOCUMENTO DI TRANSITO

TRK 1Z61WV15E151571926

☐ ATT.NE: E' STATO RICHIESTO UN CAMBIO INDIRIZZO

Angelo.Gagliardi@magna.com

www.magnapowertrain.com [magnapowertrain.com]

<http://electrification.magna.com> [electrification.magna.com]

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia •

Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com [magna.com]

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

☐ UPS ITALIA SRL VIA FANTOLI 15-2 20138 Milano IT	Formulari (3) 001 2 1	Dich. Sic. (S00) 1	 23ITQ0B8T0026639T1
Destinatario (8) N. IT07770980725 MAGNA PT SPA C/O CAD MILELLA SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT	Articoli (5) 1	Totale Del Colli (6) 2	Massa Lorda Kg. (35) 399.00
Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)	C. P. sped./esport. (15) ITALIA	C. P. Destinaz. (17) ITALIA	
Codice met. pag. spese di trasporto (S29) D	Altri incidenti durante il trasporto Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)		
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18) CAMION IT	VISTO DELLE AUTORITA' COMPETENTI		
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) IDVTMT1806 MT			
Mod. trasporto fino 4 alla frontiera (25)			
Localizzazione delle merci (30) 104715X-FE			
Luogo di carico (S17) 99DCS01	Codice del luogo di scarico (S18)	Codici del o dei paesi di transito (S13)	
Numero di riferimento del trasporto (S10) TMT1806			
Destinatario (sicurezza) (S06) MAGNA PT SPA C/O CAD MILELLA SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT	Speditore (sicurezza) (S04) 08537690151 VIA FANTOLI 15-2 20138 Milano IT		
Trasportatore (S07)	Numero del suggello (S28)		
Luogo e paese:	Luogo e paese:		
Identita' e naz. nuovo mezzo trasporto	Identita' e naz. nuovo mezzo trasporto		
Ctr. ☐ (1) Identita' nuovo contenitore	Ctr. ☐ (1) Identita' nuovo contenitore		
(1) Indicare 1 se SI' o 0 se NO.	(1) Indicare 1 se SI' o 0 se NO.		
Nuovi suggelli: Numero: Marche:	Nuovi suggelli: Numero: Marche:		
Firma: Timbro:	Firma: Timbro:		
☐ Dati gia' inseriti nel sistema	☐ Dati gla' inseriti nel sistema		
Obbligato principale/titolare TIR (50) N. IT08537690151 UPS ITALIA SRL VIA FANTOLI 15-2 20138 Milano IT	UFFICIO DI PARTENZA (C) IT279100 UD Malpensa SOC 02/05/2023		
Aranzate on valide per (52) 18IT01TR000007660	Codice 1	Ufficio di destinazione (e paese) (53) ITO18100-BARI	
CONTROLLO DELL' UFFICIO DI PARTENZA (D) sultato: Procedura Ordinaria- Cod. Svincolo 5J2PSX gilli apposti numero: Dispensa marche: rmine ilmlte (data): 10/05/2023 ssmissione telematica autenticazione ai sensi dell'art. 6 comma 1 del Reg. UE 952/2013	CONTROLLO DELL' UFFICIO DI DESTINAZIONE (I) Data di arrivo: Controllo del Suggelli: Osservazioni:		
Esemplare di rinvio inviato il dopo Iscrizione al N. Firma: Timbro:			

United Parcel Service Italia S.r.l. con socio unico

Sede legale:

Via G.Fantoli, 15/2 e 15/18 - 20138 Milano, Italia
Cap. Soc. EUR 3.329.489,25 i.v.
Reg. imprese di Milano 08537690151
R.E.A. Milano n. 1228726 Part. IVA IT08537690151
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di UPS International Inc.

1 2



MAGNA PT SPA C/O CAD MILELLA SRL
VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO
ITALIA

ALLEGATO ALLA PRESENTE VI TRASMETTIAMO DOCUMENTI DOGANALI

SHIP FROM
UPS ITALIA SRL
VIA FANTOLI 15-2

20138 Milano
ITALIA

SHIP TO:

SHP #: 61WV15JDHZM
SHP WT: 399.00 KGS
SHP PKG: 2
DATE: 27-04-2023

X

TRACKING

BILLING:
DESC: OIL SEALS (RETES)ES)
FREIGHT CHARGES: EUR 4019.67
DECLARED VALUE: EUR .00

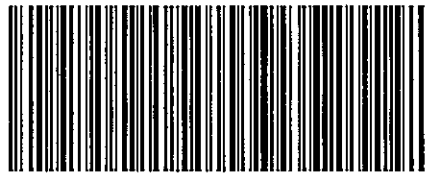
DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. MX0 SKF DE MEXICO S.A.DE C.V. AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103 72014 PUEBLA (.)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TEV19672R1	
				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
				5 Articoli 1		6 Totali del Coll 2	
				7 Numeri di Riferimento D/144/1/GF			
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.	
				12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione MESSICO		15 C.P sped./esport. a MX b	
				16 Paese di origine MESSICO		17 Paese di destinazione ITALIA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 61WV15JDHDM				19 Ctr. MX 0		20 Condizioni di consegna DDP MODUGNO	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato USD 45.317,760		23 Tasso di cambio 1,093300	
				24 Natura della transazione 1 1			
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3					
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 45.317,760 USD PARTI DI MACCHINE NON NOMINATE E NE' COMPRESSE ALTROVE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84879090 90 S001	
				34 Cod.P. d'origine a MX b		35 Massa Lorda (kg) 399,00000	
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4500	
				38 Massa Netta (kg) 342,00000		39 Contingenti	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821			
				23ITQ0B8T0026639T1			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2023 - MX - A624912 N864-2023 - MX - A624912 N741-2023 - MX - 61WV15JDHDM - KGM - 399,00000 Y023 - ITAEOF171352 N380-2023 - MX - A624913 N864-2023 - MX - A624913				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 41.450,43	
				43 Cod. M.V. 1		45 Aggiustamento 0,00	
				46 Valore statistico 41.450,43			
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo A00 B00		Base imponibile 41.450,43 41.450,43		Aliquota 0,0000000 0,0000000	
				Importo 0,00 0,00		MP E G	
				Importo 0,00 0,00		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
				Totale 0,00		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N.				Firma			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:			
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)			
54 Luogo e data BARI 04/05/2023				Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggerimenti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE							

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TEV19672R1

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 61WV15JDHZM

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	399.000	5EVAPQ - 04/05/2023 12:49:57